



Dear Parent/Guardian,

Welcome to another exciting year in NCISD. As parents/guardians occasionally visit their children during the breakfast and lunch period there are federal guidelines enforced by USDA and TDA (Texas Department of Agriculture) which encourages parental involvement in their child's education, as well as nutrition. In order for NCISD to maintain and meet the federal nutritional program regulations for student safety please review the following rules:

1. Parent/guardian are not allowed to eat from or consume foods from student tray. If a parent violates this guideline they **will be required to pay for the student meal as outlined by TDA.**
2. Sharing of food is not allowed. Parents may choose to bring outside food for their child, but **are not** allowed to provide food items to any other students. This is a safety measure due to special diets and allergies.
3. Parent/guardian visiting student(s) during lunch may be asked to sit at a designated table to avoid any possible sharing of food items.
4. Parent/guardian may not pick up food items left on the table, nor shall they purchase meals to go for later consumption. This is a safety measure due to maintaining proper temperature of food products.
5. Parent/guardian may pack or bring their child's lunch containing items of parent/student choice.

To avoid violations of the Federal Program regulations as outlined and established by USDA and TDA, please insure you are following the above stated guidelines. Failure to comply could result in monetary payment or limitations on visits during the meal operation.

Should you have any further questions please feel free to contact me or visit: [www.squaremeals.org](http://www.squaremeals.org). Thank you for your assistance and understanding.

Sincerely,

Robin Thacker  
Director Child Nutrition

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex, disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity. Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication to obtain program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language), should contact the responsible state or local agency that administers the program or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339.

To file a program discrimination complaint, a Complainant should complete a Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form which can be obtained online at: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf> from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant's name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation. The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by: (1) mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (833) 256-1665 or (202) 690-7442; or (3) email: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov). This institution is an equal opportunity provider.



Queridos Padres/Guardianes,

Bienvenidos a otro año emocionante en NCISD. Como los padres de familia o tutores hay veces visitan sus hijos durante el desayuno y el almuerzo hay directrices federales aplicadas por el USDA y TDA (Departamento de Agricultura de Texas), que anima a los padres en la educación de sus hijos, así como la nutrición. NCISD tiene que mantener y cumplir con los reglamentos federales del programa nutricional para seguridad de los estudiantes, por favor revise las siguientes reglas:

1. Padre/tutor no pueden comer o consumir alimentos de la bandeja del estudiante. Si un padre viola esta directrices habrán que pagar por la comida del estudiante tal como se indica en **TDA**.
2. Compartir la comida no está permitido. Los padres pueden optar por traer comida de fuera a su hijo, pero no están autorizados para proporcionar alimentos a cualquier otro alumno. Esto es una medida de seguridad debido a las dietas especiales y las alergias.
3. Padre /tutor visitando al alumno durante el almuerzo puede que le pidan sentarse en otra mesa para evitar cualquier posible reparto de alimentos.
4. Padre/tutor no puede recoger los alimentos sobre la mesa, ni comprar comidas para consumo posterior. Esto es una medida de seguridad debido a la temperatura de los productos alimenticios.
5. Padre/tutor puede empacar o traer a sus hijos la comida que decidan/o escojan.

Para evitar violaciones de normas del Programa Federal establecido como se indica y por el USDA y TDA, asegúrese de que esten siguiendo las anteriores directrices. El incumplimiento de esta norma podría dar lugar a pago monetario o limitaciones a las visitas durante la comida.

Si tiene alguna otra pregunta, por favor no dude en ponerse en contacto con nosotros o visite: [www.squaremeals.org](http://www.squaremeals.org). Gracias por su ayuda y comprensión.

Sinceramente,

Robin Thacker  
Directora de Nutrición del Niño

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad está prohibida de discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad, o represalia o retorsión por actividades previas de derechos civiles. La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas que no sean el inglés. Las personas con discapacidades que requieren medios alternos de comunicación para obtener la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia local o estatal responsable de administrar el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, el cual puede obtenerse en línea en: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027s.pdf>, de cualquier oficina de USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida a USDA. La carta debe contener el nombre del demandante, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta debe presentarse a USDA por: (1) Correo: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; or (3) correo electrónico: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov). Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.